The Classical Bulletin

Vol. XV JUNE, 1939 No. 9

I. INDEX OF ARTICLES*

Achilles' Dependence on the Gods, *A. M. Zamiara, S. J.* 21.
Augustan Year in Rome, The, *Sister Mary Jerome, I. H. M.* 6.
Book Reviews:
"The Clarendon Latin Course," (Clendon, Vince), 45; "General Principles of Language," (Blancké), 44; "The Jesuit Code of Liberal Education," (Farrell), 47; "Lectures on Language and Linguistic Method in School," (Laurie), 52; "Legamus Liberi: A Latin Reader for Pupils of the Third Grade," (Sister Imm.), 12; "Literature, the Leading Educator," (Donnelly), 3; "Liturgical Latin," (Kuhnmuench), 45; "The Non-dramatic Works of Hrosvitha," (Wiegand), 68; "The Oxford Book of Greek Verse in Translation," (Higham, Bowra), 55; "Portrait of Socrates," (Livingstone), 48; "Sammlung lateinischer und griechischer Schulausgaben," (Kurfess, Schaal), 37; "The Study of English Literature," (Cowardin, More), 11; "Teaching First-Year Latin," (Hill), 51; "The Vocabulary of the Institutiones of Cassiodorus," (Ennis), 68.
Bride of Hades, The, *R. Arbesmann, O. S. A.* 66.
Campion's Last Words, Edmund, *Francis A. Preuss, S. J.* 48.
Christian Latin, *James A. Kleist, S. J.* 5.
Cicero at the College of Saint Teresa, *Sister M. Pascal.* 23.
Cicero at Marygrove, *Sister Mary Jerome.* 32.
Cicero at Mundelein College, *Sister Mary Donald, B. V. M.* 55.
Cicero, The Case for, (I), (II), *Joseph T. Clark, S. J.* 37, 46.
"Cicero's Character," *H. J. Leon.* 27.
Cicero's Character, A Side Light on, *B. W. Mitchell.* 10.
Cicero Course, The Overplus in a, *Maynet Thomas Baley.* 42.
Cicero—the Expounder of His Own Art, *Francis A. Sullivan, S. J.* 33.
Cicero in Third High, Shall We Study?, *Charles A. Tonsor.* 17.
Cicero in the High School, *Norman W. DeWitt.* 65.
Cicero in High School and College, What to Read of, and Why, *William Abbott Oldfather.* 61.
Cicero in Our Secondary Schools, *Friedrich Solmsen.* 35.
Ciceronis Morte, De, *James A. Kleist, S. J.* 23.
Cicero's Orations, *P. R. Coleman-Norton.* 53.
Cicero, Our Selections from, *Sister Mary Inez, S. N. D.* 40.
Cicero the Pleader, *John Edmund Barss.* 19.
Cicero, The Reading of: Why and What?, *B. W. Mitchell.* 9.
Cicero's Speed of Delivery, *William Hardy Alexander.* 50.
Cicero Teacher, One Practical Hint for the, (E), *James A. Kleist, S. J.* 60.
Cicero, Why Study?, *Hubert McNeill Poteat.* 25.
Diem Domini Nostri Natalem, In, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 29.
Discussion of Professor Oldfather's Paper: *F. P. Donnelly, S. J.* 70; *W. H. Alexander.* 70; *P. R. Coleman-Norton.* 71; *J. T. Clark, S. J.* 71.
Downing, George, and Classical Study, *John J. Savage.* 59.
English Done Into Latin, *Francis A. Preuss, S. J.* 15.
Ever-living Latin, The, *Sister M. Thérèse, O. S. B.* 41.
Fratres Coadiutores, Ad, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 56.
Gospel Epic in the Making, The, *Sister Marie Helene.* 26.
Greek Elegiac Poets, The World of the, *E. L. Highbarger.* 38.
Greek Poetry in Translation, *Francis A. Preuss, S. J.* 55.
Homeric Academy of Regis High School, The, *W. J. B., S. J.* 2.
Juvencus, "A Minor Virgil," *Sister Marie Helene.* 57.
"Latin, Four or Even Six or Eight Years of," *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 10.
Latin in the Sixth Grade, *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 24.
"Latin—More Warmly Human," *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 15.
Latin Can Do, What, *Charles A. Tonsor.* 55.
Liturgical Latin, An Experiment in Pre-, *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 7.
Mary Magdalene in Easter Hymnody, *Sister M. Palmyre, I. H. M.* 49.
Parerga, *J. O'Donovan, S. J.* 16.
Philology for the High-School Teacher, Comparative, *Chauncey Edgar Finch.* 13.
Pium XII, Ad, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 62.
Plato and Age Limit, *Edgar R. Smothers, S. J.* 56.
Poet's Land of Dreams, A, (P), *Raymond V. Schoder, S. J.* 4.
Princeps Pacis Pacem Reperit, (P), *Francis A. Preuss, S. J.* 62.
Quo Tenditis Ultra, Linguarum Doctores?, *Wilton W. Blancké.* 30.
"Remains of Old Latin," *James A. Kleist, S. J.* 14.
Seminarista Precatur Mariam, (P), *Cornelius Horn.* 11.
Servius and the Latin Teacher, *Edna Wiegand.* 62.
Sing Me the Man, *Charles Christopher Mierow.* 1.
"Sprachgefühl," *James A. Kleist, S. J.* 27.
"Undiscover'd Country, The," *John J. Savage.* 56.
Virgil and a Letter of Gerard Manley Hopkins, S. J., *John J. Savage.* 69.
Wrath of Achilles Dramatized, The, *L. D.* 3.

II. INDEX OF CONTRIBUTORS

Agnes de Sales, Sister: *An Experiment in Pre-Liturgical Latin,* 7; *"Four or Even Six or Eight Years of Latin,"* 10; *Latin in the Sixth Grade,* 24; *"Latin—More Warmly Human,"* 15.
Alexander, William Hardy: *Cicero's Speed of Delivery,* 50; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 70.
Arbesmann, R.: *The Bride of Hades,* 66.
Baley, Maynet Thomas: *The Overplus in a Cicero Course,* 42.
Barss, John Edmund: *Cicero the Pleader,* 19.
Blancké, Wilton W.: *Quo Tenditis Ultra, Linguarum Doctores?,* 30.
Clark, Joseph T.: *The Case for Cicero (I), (II),* 37, 46; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 71.
Coleman-Norton, P. R.: *Cicero's Orations,* 53; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 71.
DeWitt, Norman W.: *Cicero in the High School,* 65.
Distler, Paul F.: *"The Jesuit Code of Liberal Education,"* (Farrell), (R), 47.
Donald, Sister Mary: *Cicero at Mundelein College,* 55.
Donnelly, Francis P.: *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 70.
Finch, Chauncey Edgar: *Comparative Philology for the High-School Teacher,* 13.
Geyser, A. F.: *Ad Fratres Coadiutores,* (P), 56; *Ad Pium XII,* (P), 62; *In Diem Domini Nostri Natalem,* (P), 29.
Helene, Sister Marie: *The Gospel Epic in the Making,* 26; *Juvencus, "A Minor Virgil,"* 57.
Highbarger, E. L.: *The World of the Greek Elegiac Poets,* 38.
Horn, Cornelius: *Seminarista Precatur Mariam,* (P), 11.
Inez, Sister Mary: *Our Selections from Cicero,* 40.
Jerome, Sister Mary: *The Augustan Year in Rome,* 6; *Cicero at Marygrove,* 32.
Kleist, James A.: *"The Clarendon Latin Course,"* (Clendon, Vince), (R), 45; *Christian Latin,* 5; *De Ciceronis Morte,* 23; *An Excellent Book for Classical Teachers: "The Study of English Literature,"* (Cowardin, More), (R), 11; *"General Principles of Language,"* (Blancké), (R), 44; *"Lectures on Language and Linguistic Method in School,"* (Laurie), (R), 52; *"Legamus Liberi: A Latin Reader for Pupils of the Third Grade,"* (Sister Imm.), (R), 12; *"Liturgical Latin,"* (Kuhnmuench), (R), 45; *One Practical Hint for the Cicero Teacher,* (E), 60; *"Remains of Old Latin,"* 14; *"Sammlung lateinischer und griechischer Schulausgaben,"* (Kurfess, Schall), (R), 37; *"Sprachgefühl,"* 27; *"The Vocabulary of the Institutiones of Cassiodorus,"* (Ennis), (R), 68.
Korfmacher, William Charles: *"Teaching First-Year Latin,"* (Hill), (R), 51.
Leon, H. J.: *"Cicero's Character,"* 27.
Mierow, Charles Christopher: *Sing Me the Man,* 1.
Mitchell, B. W.: *A Side Light on Cicero's Character,* 10; *The Reading of Cicero: Why and What?,* 9.
North, Robert G.: *"Portrait of Socrates,"* (Livingstone), (R), 48.
O'Donovan, J.: *Parerga,* 16.
Oldfather, William Abbott: *What to Read of Cicero in High School and Why,* 61.
Palmyre, Sister M.: *Mary Magdalene in Easter Hymnody,* 49.
Pascal, Sister M.: *Cicero at the College of Saint Teresa,* 23.
Poteat, Hubert McNeill: *Why Study Cicero?,* 25.
Preuss, Francis A.: *Edmund Campion's Last Words,* 48; *English Done Into Latin,* 15; *Greek Poetry in Translation,* 55; *"Literature, the Leading Educator,"* (Donnelly), (R), 3; *Princeps Pacis Pacem Reperit,* (P), 62; *"The Oxford Book of Greek Verse in Translation,"* (Higham, Bowra), (R), 55.
Savage, John J.: *George Downing and Classical Study,* 59; *"The Undiscover'd Country,"* 56; *Virgil and a Letter of Gerard Manley Hopkins, S. J.,* 69.
Schoder, Raymond V.: *A Poet's Land of Dreams,* (P), 4.
Smothers, Edgar R.: *Plato and the Age Limit,* 56.
Solmsen, Friedrich: *Cicero in Our Secondary Schools,* 35.
Thérèse, Sister M.: *The Ever-living Latin,* 41.
Tonsor, Charles A.: *Shall We Study Cicero in Third High?,* 17; *What Latin Can Do,* 55.
Wiegand, Edna: *Servius and the Latin Teacher,* 62.
Zamiara, A. M.: *Achilles' Dependence on the Gods,* 21.

* P = Poem; R= Review; E = Editorial.

The Classical Bulletin

Vol. XV JUNE, 1939 No. 9

I. INDEX OF ARTICLES*

Achilles' Dependence on the Gods, *A. M. Zamiara, S. J.* 21.
Augustan Year in Rome, The, *Sister Mary Jerome, I. H. M.* 6.
Book Reviews:
"The Clarendon Latin Course," (Clendon, Vince), 45; "General Principles of Language," (Blancké), 44; "The Jesuit Code of Liberal Education," (Farrell), 47; "Lectures on Language and Linguistic Method in School," (Laurie), 52; "Legamus Liberi: A Latin Reader for Pupils of the Third Grade," (Sister Imm.), 12; "Literature, the Leading Educator," (Donnelly), 3; "Liturgical Latin," (Kuhnmuench), 45; "The Non-dramatic Works of Hrosvitha," (Wiegand), 68; "The Oxford Book of Greek Verse in Translation," (Higham, Bowra), 55; "Portrait of Socrates," (Livingstone), 48; "Sammlung lateinischer und griechischer Schulausgaben," (Kurfess, Schaal), 37; "The Study of English Literature," (Cowardin, More), 11; "Teaching First-Year Latin," (Hill), 51; "The Vocabulary of the Institutiones of Cassiodorus," (Ennis), 68.
Bride of Hades, The, *R. Arbesmann, O. S. A.* 66.
Campion's Last Words, Edmund, *Francis A. Preuss, S. J.* 48.
Christian Latin, *James A. Kleist, S. J.* 5.
Cicero at the College of Saint Teresa, *Sister M. Pascal.* 23.
Cicero at Marygrove, *Sister Mary Jerome.* 32.
Cicero at Mundelein College, *Sister Mary Donald, B. V. M.* 55.
Cicero, The Case for, (I), (II), *Joseph T. Clark, S. J.* 37, 46.
"Cicero's Character," *H. J. Leon.* 27.
Cicero's Character, A Side Light on, *B. W. Mitchell.* 10.
Cicero Course, The Overplus in a, *Maynet Thomas Baley.* 42.
Cicero—the Expounder of His Own Art, *Francis A. Sullivan, S. J.* 33.
Cicero in Third High, Shall We Study?, *Charles A. Tonsor.* 17.
Cicero in the High School, *Norman W. DeWitt.* 65.
Cicero in High School and College, What to Read of, and Why, *William Abbott Oldfather.* 61.
Cicero in Our Secondary Schools, *Friedrich Solmsen.* 35.
Ciceronis Morte, De, *James A. Kleist, S. J.* 23.
Cicero's Orations, *P. R. Coleman-Norton.* 53.
Cicero, Our Selections from, *Sister Mary Inez, S. N. D.* 40.
Cicero the Pleader, *John Edmund Barss.* 19.
Cicero, The Reading of: Why and What?, *B. W. Mitchell.* 9.
Cicero's Speed of Delivery, *William Hardy Alexander.* 50.
Cicero Teacher, One Practical Hint for the, (E), *James A. Kleist, S. J.* 60.
Cicero, Why Study?, *Hubert McNeill Poteat.* 25.
Diem Domini Nostri Natalem, In, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 29.
Discussion of Professor Oldfather's Paper: *F. P. Donnelly, S. J.* 70; *W. H. Alexander.* 70; *P. R. Coleman-Norton.* 71; *J. T. Clark, S. J.* 71.
Downing, George, and Classical Study, *John J. Savage.* 59.
English Done Into Latin, *Francis A. Preuss, S. J.* 15.
Ever-living Latin, The, *Sister M. Thérèse, O. S. B.* 41.
Fratres Coadiutores, Ad, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 56.
Gospel Epic in the Making, The, *Sister Marie Helene.* 26.
Greek Elegiac Poets, The World of the, *E. L. Highbarger.* 38.
Greek Poetry in Translation, *Francis A. Preuss, S. J.* 55.
Homeric Academy of Regis High School, The, *W. J. B., S. J.* 2.
Juvencus, "A Minor Virgil," *Sister Marie Helene.* 57.
"Latin, Four or Even Six or Eight Years of," *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 10.
Latin in the Sixth Grade, *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 24.
"Latin—More Warmly Human," *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 15.
Latin Can Do, What, *Charles A. Tonsor.* 55.
Liturgical Latin, An Experiment in Pre-, *Sister Agnes de Sales Molyneux.* 7.
Mary Magdalene in Easter Hymnody, *Sister M. Palmyre, I. H. M.* 49.
Parerga, *J. O'Donovan, S. J.* 16.
Philology for the High-School Teacher, Comparative, *Chauncey Edgar Finch.* 13.
Pium XII, Ad, (P), *A. F. Geyser, S. J.* 62.
Plato and Age Limit, *Edgar R. Smothers, S. J.* 56.
Poet's Land of Dreams, A, (P), *Raymond V. Schoder, S. J.* 4.
Princeps Pacis Pacem Reperit, (P), *Francis A. Preuss, S. J.* 62.
Quo Tenditis Ultra, Linguarum Doctores?, *Wilton W. Blancké.* 30.
"Remains of Old Latin," *James A. Kleist, S. J.* 14.
Seminarista Precatur Mariam, (P), *Cornelius Horn.* 11.
Servius and the Latin Teacher, *Edna Wiegand.* 62.
Sing Me the Man, *Charles Christopher Mierow.* 1.
"Sprachgefühl," *James A. Kleist, S. J.* 27.
"Undiscover'd Country, The," *John J. Savage.* 56.
Virgil and a Letter of Gerard Manley Hopkins, S. J., *John J. Savage.* 69.
Wrath of Achilles Dramatized, The, *L. D.* 3.

II. INDEX OF CONTRIBUTORS

Agnes de Sales, Sister: *An Experiment in Pre-Liturgical Latin,* 7; *"Four or Even Six or Eight Years of Latin,"* 10; *Latin in the Sixth Grade,* 24; *"Latin—More Warmly Human,"* 15.
Alexander, William Hardy: *Cicero's Speed of Delivery,* 50; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 70.
Arbesmann, R.: *The Bride of Hades,* 66.
Baley, Maynet Thomas: *The Overplus in a Cicero Course,* 42.
Barss, John Edmund: *Cicero the Pleader,* 19.
Blancké, Wilton W.: *Quo Tenditis Ultra, Linguarum Doctores?,* 30.
Clark, Joseph T.: *The Case for Cicero (I), (II),* 37, 46; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 71.
Coleman-Norton, P. R.: *Cicero's Orations,* 53; *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 71.
DeWitt, Norman W.: *Cicero in the High School,* 65.
Distler, Paul F.: *"The Jesuit Code of Liberal Education,"* (Farrell), (R), 47.
Donald, Sister Mary: *Cicero at Mundelein College,* 55.
Donnelly, Francis P.: *Discussion of Professor Oldfather's Paper,* 70.
Finch, Chauncey Edgar: *Comparative Philology for the High-School Teacher,* 13.
Geyser, A. F.: *Ad Fratres Coadiutores,* (P), 56; *Ad Pium XII,* (P), 62; *In Diem Domini Nostri Natalem,* (P), 29.
Helene, Sister Marie: *The Gospel Epic in the Making,* 26; *Juvencus, "A Minor Virgil,"* 57.
Highbarger, E. L.: *The World of the Greek Elegiac Poets,* 38.
Horn, Cornelius: *Seminarista Precatur Mariam,* (P), 11.
Inez, Sister Mary: *Our Selections from Cicero,* 40.
Jerome, Sister Mary: *The Augustan Year in Rome,* 6; *Cicero at Marygrove,* 32.
Kleist, James A.: *"The Clarendon Latin Course,"* (Clendon, Vince), (R), 45; *Christian Latin,* 5; *De Ciceronis Morte,* 23; *An Excellent Book for Classical Teachers: "The Study of English Literature,"* (Cowardin, More), (R), 11; *"General Principles of Language,"* (Blancké), (R), 44; *"Lectures on Language and Linguistic Method in School,"* (Laurie), (R), 52; *"Legamus Liberi: A Latin Reader for Pupils of the Third Grade,"* (Sister Imm.), (R), 12; *"Liturgical Latin,"* (Kuhnmuench), (R), 45; *One Practical Hint for the Cicero Teacher,* (E), 60; *"Remains of Old Latin,"* 14; *"Sammlung lateinischer und griechischer Schulausgaben,"* (Kurfess, Schall), (R), 37; *"Sprachgefühl,"* 27; *"The Vocabulary of the Institutiones of Cassiodorus,"* (Ennis), (R), 68.
Korfmacher, William Charles: *"Teaching First-Year Latin,"* (Hill), (R), 51.
Leon, H. J.: *"Cicero's Character,"* 27.
Mierow, Charles Christopher: *Sing Me the Man,* 1.
Mitchell, B. W.: *A Side Light on Cicero's Character,* 10; *The Reading of Cicero: Why and What?,* 9.
North, Robert G.: *"Portrait of Socrates,"* (Livingstone), (R), 48.
O'Donovan, J.: *Parerga,* 16.
Oldfather, William Abbott: *What to Read of Cicero in High School and Why,* 61.
Palmyre, Sister M.: *Mary Magdalene in Easter Hymnody,* 49.
Pascal, Sister M.: *Cicero at the College of Saint Teresa,* 23.
Poteat, Hubert McNeill: *Why Study Cicero?,* 25.
Preuss, Francis A.: *Edmund Campion's Last Words,* 48; *English Done Into Latin,* 15; *Greek Poetry in Translation,* 55; *"Literature, the Leading Educator,"* (Donnelly), (R), 3; *Princeps Pacis Pacem Reperit,* (P), 62; *"The Oxford Book of Greek Verse in Translation,"* (Higham, Bowra), (R), 55.
Savage, John J.: *George Downing and Classical Study,* 59; *"The Undiscover'd Country,"* 56; *Virgil and a Letter of Gerard Manley Hopkins, S. J.,* 69.
Schoder, Raymond V.: *A Poet's Land of Dreams,* (P), 4.
Smothers, Edgar R.: *Plato and the Age Limit,* 56.
Solmsen, Friedrich: *Cicero in Our Secondary Schools,* 35.
Thérèse, Sister M.: *The Ever-living Latin,* 41.
Tonsor, Charles A.: *Shall We Study Cicero in Third High?,* 17; *What Latin Can Do,* 55.
Wiegand, Edna: *Servius and the Latin Teacher,* 62.
Zamiara, A. M.: *Achilles' Dependence on the Gods,* 21.

* P = Poem; R= Review; E = Editorial.